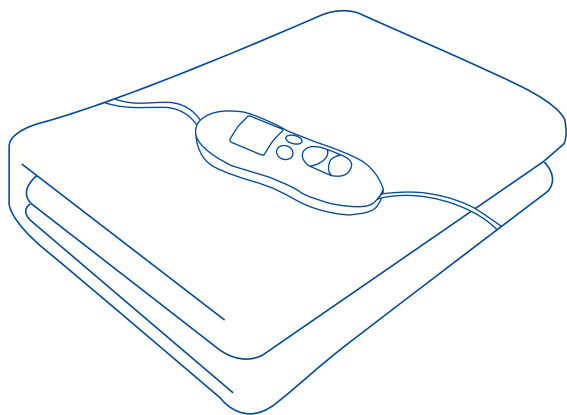


## 聲寶恆溫定時雙人電熱毯 (家庭用)

適用機型 HY-HB12



### 目 錄

頁

安全注意事項(請務必遵守) .....	1~3
各部品名稱 .....	4~5
使用說明 .....	6~7
清潔與保養 .....	8~9
故障檢修與排除 .....	10
緊急處理方法 .....	10
規格 .....	11
限用物質含有情況標示 .....	12
聲寶產品保證書 .....	15

使用本產品前請先詳細閱讀本使用說明書，以便正確的使用本產品。  
請將本使用說明書放置在隨時可取用的地方。

保證書印製於說明書最後頁，請要求經銷商填妥購買日期及店章，以確保您的權益。

# 安全注意事項(請務必遵守)

為了防止給使用者和他人造成意外的危害和財產的損害，請務必遵守下述事項。

■ 為加強提示下列各注意事項內容，將以下列標誌進行區分和說明：



## 警告

此標誌的意思指“有造成死亡或重傷的可能”。



## 注意

此標誌的意思指“有造成負傷或商品周圍財產損害的可能”。

■ 對於須遵守的內容種類，將以下列圖形符號來區分和說明（下列圖形符號為表示例）：



此圖形符號是指“禁止”之意。



此圖形符號是指務必遵照指示，“強制”實行之意。



## 警告



倘若發生故障，應立即拔掉電源插頭，切勿將有缺陷的產品置於工作狀態。



孩童應受監護以確保孩童不嬉玩電器。會導致故障、受傷或意外的危險事故發生。



本產品不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者(包含孩童、寵物)使用，除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用。



兒童及無行為能力的人，請在監護人員監督下使用本產品。



請在拆除包裝後檢查產品是否有損傷，核對配件是否齊全。



本產品只能夠在授權的維修中心維修，在非授權維修中心維修時，易引發其他不安全因素。



本產品僅能與HY-101控制器搭配使用。請勿使用未經廠商許可的其他配件，若因此造成機器故障，保修將自動終止。



請勿對人以外使用，如貓、狗等寵物，以免意外發生而造成危害。

# 安全注意事項(請務必遵守)

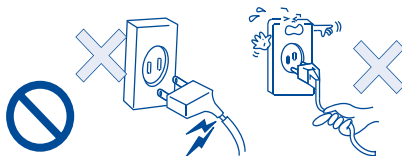


## 警告

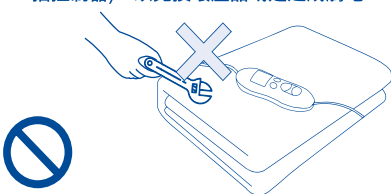
- 請確認電源插座為110V~ 60Hz。
- 避免和其它電器共用同一插座或延長線，以免發生危險。  
(如必須使用延長線時，請務必使用15A以上規格)



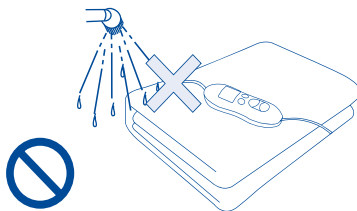
- 請勿使用已有損傷的電源線或插座。
- 在拔除插頭時，請勿拉扯電源線，以免發生觸電



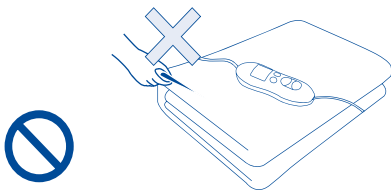
- 產品如有損壞請聯繫客服，勿自行拆分產品(包括控制器)，以免損壞產品或是造成觸電。



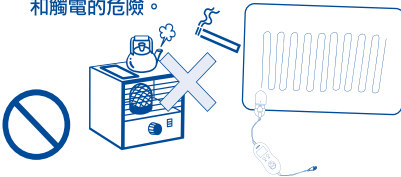
- 嚴禁不當洗滌或乾洗，沾水或受潮時請勿使用。



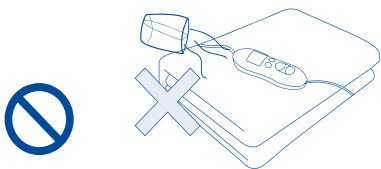
- 請勿將尖銳物品、床釘等插入毯體，以免發生危險。



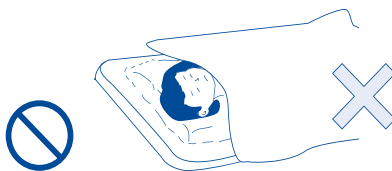
- 請確保產品不要靠近熱源及其他高溫物體，使用時無易燃物，如菸蒂、電暖器等，以免引起火災和觸電的危險。



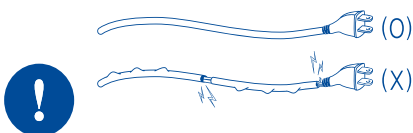
- 請避免機體潮濕，勿讓水等液體滲入控制器或產品機體，或是將控制器浸泡於水中，以免機體進水而導致故障或發生意外。



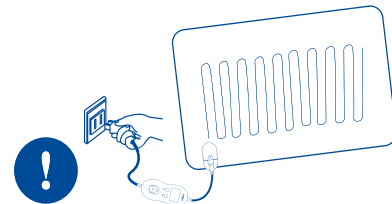
- 本產品使用時，應放置在平坦穩定的床包或床套下，不可包裹、蓋在身體上或其他用途。



- 長時間使用導致電源線表面凹凸不平或破損時，請聯絡聲寶服務中心更換電源線，以免發生危險。



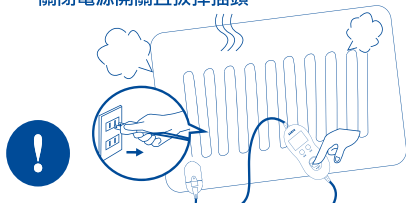
- 暫不使用或人離開時請關閉電源，拔掉電源插頭。



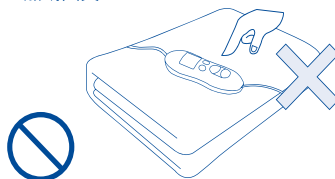
# 安全注意事項(請務必遵守)

## 警告

- 發生異常時(有燒焦味時)，請立即停止運轉，並關閉電源開關且拔掉插頭。



- 嚴禁在摺疊狀態時通電使用本產品，以免發生過熱或火災。

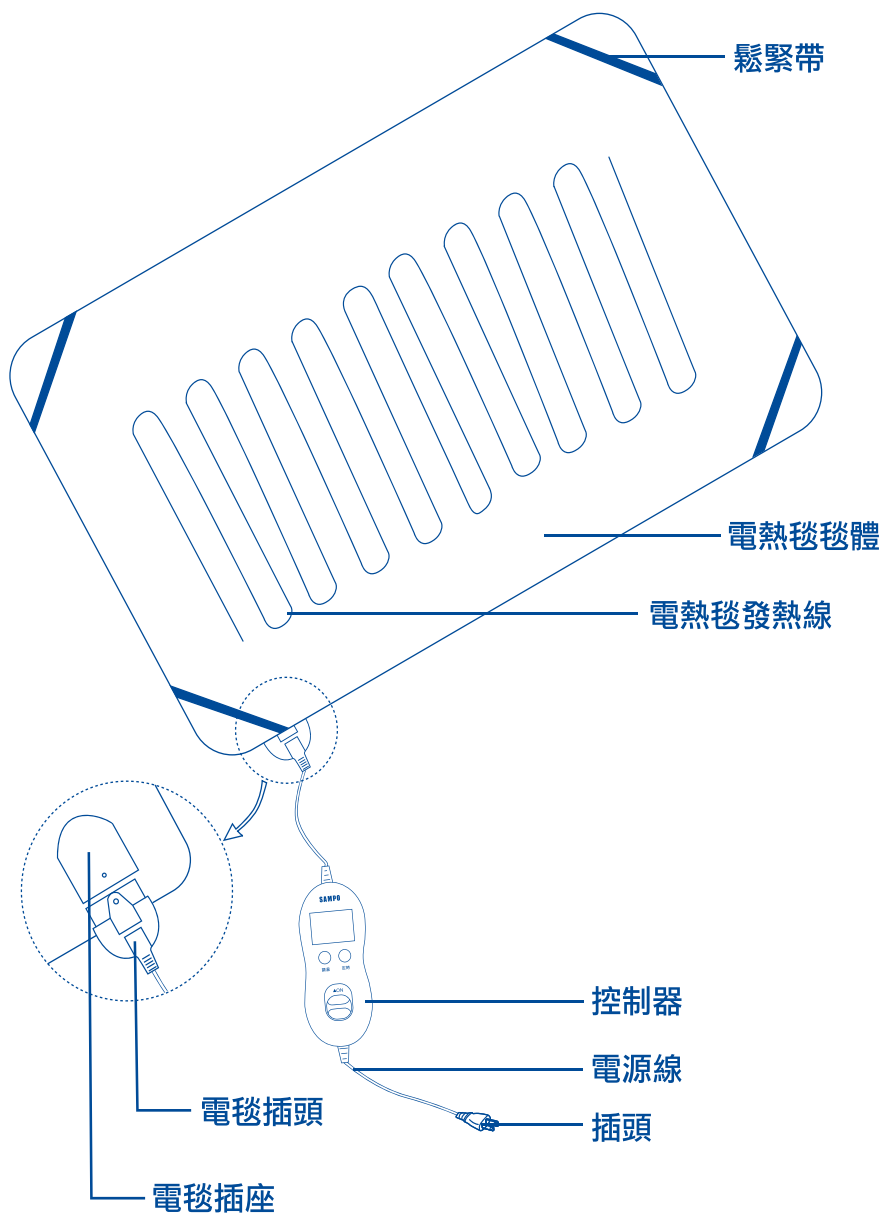


### 遠離危險3不

1. 不要捲曲摺疊：電毯捲曲或摺疊使用，將導致電毯熱效應增強，造成散熱或接觸不良而引起燃燒。
  2. 不可密不透氣：有些人擔心電毯墊在床上，所發出的熱氣會使床墊損壞，因此會在電毯下再墊不透氣的材質隔熱，這將使電毯無法散熱而引起故障。
  3. 使用時不可弄濕：電毯可用水洗，但在使用時，要特別注意不要將電毯弄濕，以免發生觸電危險。
- 本產品有過電流及過熱雙重安全保護裝置，一旦觸發，保險絲會自動熔斷，產品則無法繼續使用，必須聯絡服務中心協助處理。
  - 產品插頭有方向設計，只有一面可正常插入，若無法正常插入請換一面即可，若仍然無法插入請聯繫客服，請勿自行修改。
  - 電毯插頭插入電毯插座時，必須插到底並確保卡榫已固定，否則可能導致起火。
  - 請勿將控制器放置於棉被或毯子底下。
  - 不要將產品置於潮濕的地方，例如浴室或開啟的窗邊等。
  - 本產品非供飯店或其他商業用途，且不作為醫院內的醫療用途之用。
  - 產品若報廢，需回收或正確處理，不可隨意拆卸、丟棄、焚燒。

※為了改善此使用說明書的內容，本公司得不經預告而加以修正。出貨以實物為準。

# 各部品名稱

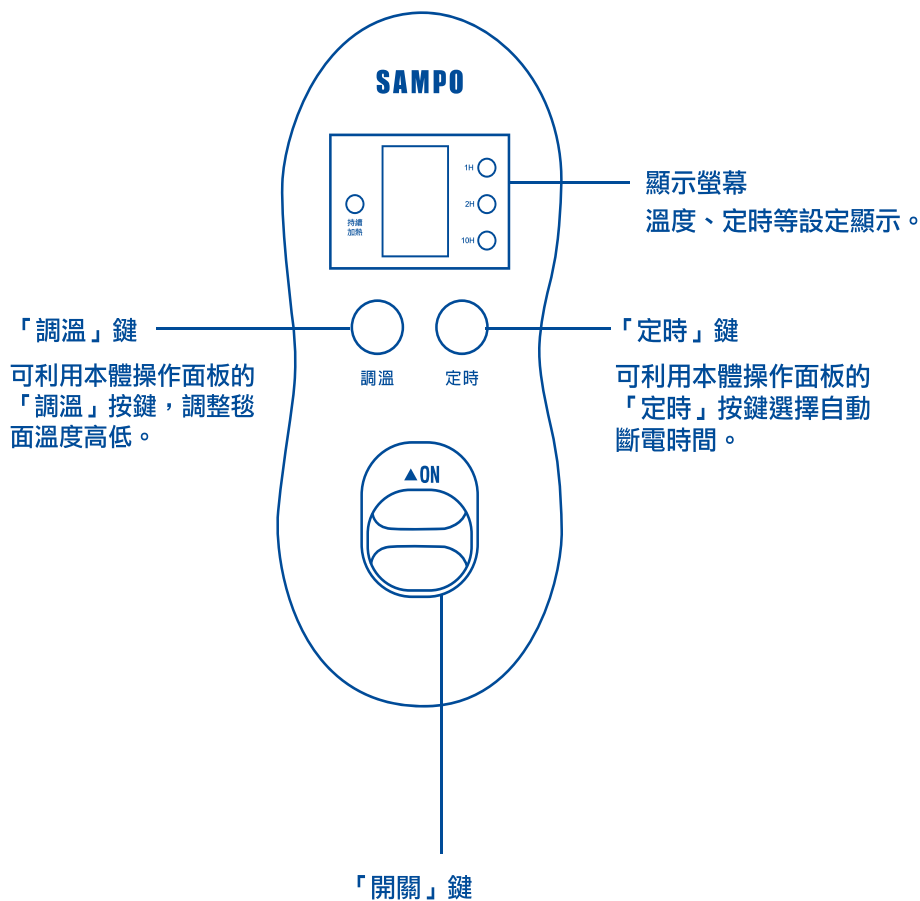


## 請注意:

- 電熱毯發熱線置於電毯內部，將電毯鋪平雙手輕觸即可確認。

# 各部品名稱

## 控制器



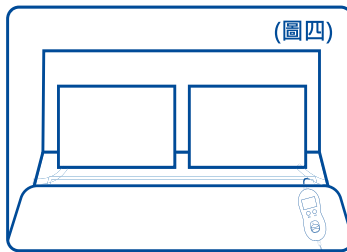
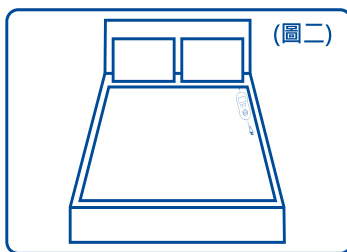
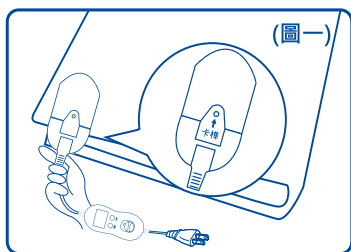
# 使用說明

1. 將電毯插頭連接上電毯插座，請務必確認卡榫處有確實固定住(圖一)。
2. 將電毯完全鋪平於床墊或床架上方，並用雙手輕觸毯面，確認發熱線之間無相互交叉、阻擋、堆疊等情況，毯體靠近控制器的一端為毯首另一端為毯尾(圖二)。

## ※貼心提醒

- 請勿使用於乳膠或其他類似軟體材質床墊、水床、推拉收納式床架、可折疊式床或可調式機械床上。
- 若欲在可調整床之上使用電器時，檢查電熱毯或電線不被卡住或起皺，例：在鉸鍊處。

3. 將電毯四角的鬆緊帶與床墊或床架進行固定(圖三)。
4. 於電毯上覆蓋床套、床包或可蓋上一件薄被(太厚會影響溫度向上傳導)，上面再蓋上棉被(圖四)。



## ※貼心提醒

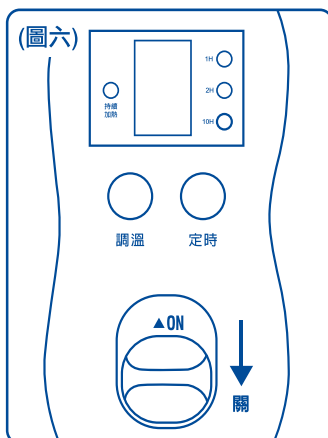
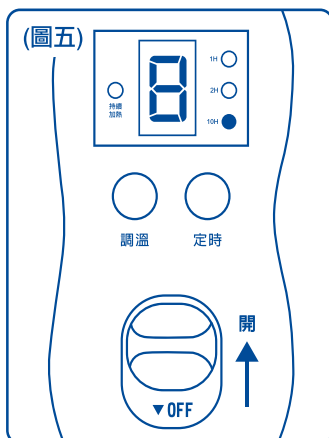
- 使用時電毯只可用於床套或床包底下，避免電毯和身體直接接觸，可降低電磁波的影響，及溫度可能產生的傷害。
- 電毯應在就寢前半小時先啟動電源，可先調至6~8檔位，快速加熱，使電毯加溫產生熱能，充分於被窩內加熱，同時可進行棉被除溼的功能。

# 使用說明

5. 將控制器開關撥至上方 ▲ON 的位置，即接通電源，指示燈亮時電毯開始工作(圖五)。
6. 調溫設定(出廠時原廠設定為第8檔位)
  - 按「調溫」鍵可選擇1~8溫度檔位，螢幕顯示數字越大溫度越高(1低-8高)。
  - 持續使用或整晚使用，建議調整至1~3檔位，4~8檔位以上則最好別超過半小時。
  - 請勿在高檔位狀況下入睡，長時間置於高溫狀態下，易造成危險。
7. 定時設定(出廠時原廠設定為10小時)
  - 按「定時」鍵可選擇1H、2H、10H小時、持續加熱，四段定時切換，設定之對應時間燈號會恆亮。
  - 設定時間結束後會自動斷電，需重新設定可將開關關閉再開啟或是拔下插頭後插回皆可。
  - 控制器內建安全防護裝置，在未定時情況下，則依出廠設定10小時會自動斷電。
  - 不使用時請將開關撥至下方 ▼OFF 位置，螢幕熄滅拔掉電源插頭(圖六)。

## ※貼心提醒

- 請勿將控制器放置於棉被或毯子底下。
- 請勿讓生理、感知、心智能力發育尚未成熟及對熱不敏感等使用者使用，以免發生危險。

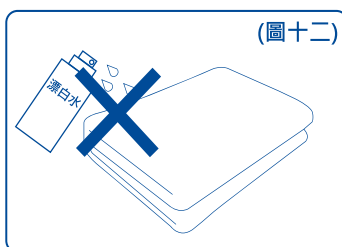
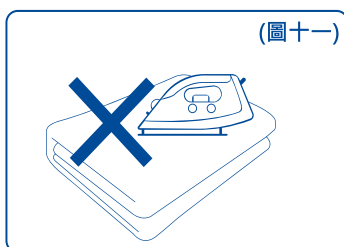
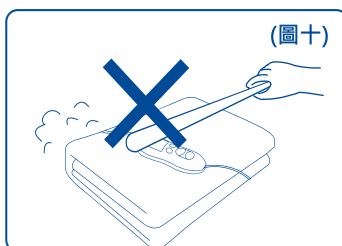
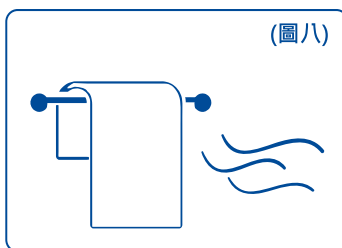
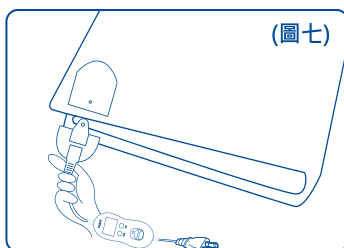




# 清潔與保養

## 電熱毯：

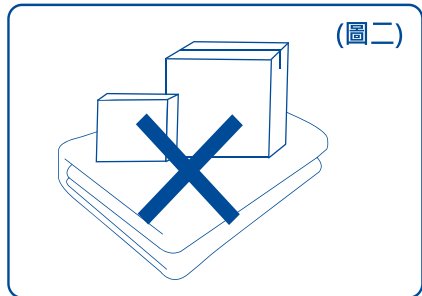
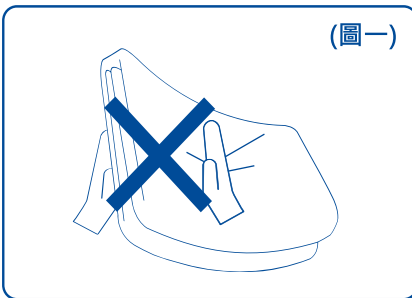
- 電熱毯可水洗、手洗、洗衣機洗滌，清洗前應先拔除控制器(圖七)。
- 電熱毯用洗衣機洗滌時，請先裝入洗衣袋內，並使用柔洗或手洗模式，如需使用清潔劑，盡量以中性洗劑或是直接使用清水為宜。
- 電熱毯洗滌過後請放置通風處，用鋪、掛方式使其自然晾乾，不可甩乾、不可擰乾、不可曝曬於陽光底下或使用烘乾機及洗衣機脫水功能(圖八)。
- 電熱毯清洗完畢晾乾後，若無需使用，可將其摺疊好放置原包裝內，存放於乾燥處(圖九)。
- 清理表面灰塵請將毯體掛起後輕拍，勿用棒狀物槌打(圖十)。
- 不可使用熨斗熨燙(圖十一)。
- 電熱毯不可漂白(圖十二)。
- 請勿使用稀釋劑、溶劑、去漬油、酒精等化學藥品清潔電熱毯。



# 清潔與保養

## 注意事項

- 清潔完畢後，需等待產品完全乾燥才能再次使用。
- 收納前應先確認產品已完全冷卻與乾燥，再將其不起皺的輕輕疊好，裝入袋內或盒內，存放在乾燥的地方。
- 以摺疊的方式收納，可能會造成電熱毯線路損毀，請勿擠壓或硬塞本產品，最好以卷軸方式收納。(圖一)
- 若以摺疊收納時請勿將重物壓置產品上方，應放置於衣物、棉被最上層，避免造成線路損毀(圖二)、電熱毯受壓起皺褶。
- 收藏的地點請勿使用樟腦丸等防蟲劑。
- 使用時，請務必檢查產品毯面及控制器是否有異常，如:控制器嚴重發熱，功能鍵失控或失效、毯體局部異常發熱、發熱線外露等，請立即停止使用，並送至服務中心檢修，請勿自行修理，以免發生危險。
- 長時間存放後，再次使用前請先確認產品是否受潮，如有受潮可先平鋪於床上通電低檔除潮，毯面上方不可放置任何物品，需有人員在旁監看或晾掛於通風處使其自然陰乾，若變潮濕不可使用。
- 請落實產品保存方法，以備日後能正常使用。



# 故障檢修與排除

- 若發生故障，請立即停止使用，並將電源線插頭拔下，若在故障狀態繼續使用或自行修理，均可能發生危險。
- 下列狀況可能不是故障，在送修前請先檢查清楚：

狀 況	檢 查
開關操作正常，無法加熱時	<ul style="list-style-type: none"><li>* 電源線是否破損或斷裂</li><li>* 電源插頭是否插入定位或變形</li><li>* 毯體是否未平坦放置</li><li>* 將手伸入電毯夾層中，感覺是否有溫度</li></ul>
無電源	<ul style="list-style-type: none"><li>* 電源線是否鬆脫</li><li>* 電毯插頭與電毯插座是否正確連接</li><li>* 是否設定自動斷電</li></ul>

## 緊急處理方法

- 送修前，請先連絡聲寶0800-00-5438免費服務專線，將產品型號及故障情況詳細說明，客服人員會協助處理，絕對不要自行拆開外殼進行修理。
- 使用時若有持續發生冒煙或起火燃燒現象，請立即關閉電源盡速將插頭拔起，請與聲寶0800-00-5438免費服務專線聯繫。
- 本產品的電源線及相關結構如有任何損壞時，必須由製造廠或其他服務處的人員或具有類似資格的人員更換，嚴禁自行或委託他人逕行更換，以避免危險。

委製商：聲寶股份有限公司

地址：333桃園市龜山區大華里頂湖路26號

免費服務專線：0800-00-5438 [ 0800-鈴鈴-我是聲寶 ]

進口商：韓達工業有限公司

地址：231新北市新店區寶橋路235巷118號2F

電話：(02)8912-1000

# 規格

適用機型	HY-HB12
控制器型號	HY-101
額定電壓	110V
額定頻率	60Hz
總額定消耗電功率	120W
電源線長度	2.2公尺
機體尺寸	160X140 cm(長x寬)
機體重量	2.11kg
材質	毯體:100%聚酯纖維 控制器:塑膠
商品原產地	中國

# 限用物質含有情況標示

設備名稱: 聲寶恆溫定時雙人電熱毯							型號 (型式) : HY-HB12			
單元	限用物質及其化學符號									
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr <sup>6+</sup> )	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)	鄰苯二甲酸二 (2-乙基己基)酯 (DEHP)	鄰苯二甲酸 丁基苯酯 (BBP)	鄰苯二甲酸 二丁酯 (DBP)	鄰苯二甲酸 二異丁酯 (DIBP)
毯體	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
控制器及配件	—	○	○	○	○	○	○	○	○	○
發熱絲	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
電源線組、 配線	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
洗標	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
本表格依據SJ/T 11364和RoHS指令的規定編制。										
“○”表示該有害物質在該部件所有均質材料中的含量均在GB/T 26572和RoHS指令規定的限量要求以下。										
“—”表示該有害物質至少在該部件的某一均質材料中的含量超出GB/T 26572和RoHS指令規定的限量要求，且目前業界沒有成熟的替代方案，符合歐盟RoHS指令環保要求。										





# 聲寶產品保證書

客戶留存聯

產品名稱	聲寶恆溫定時雙人電熱毯		
機 型	HY-HB12	機 號	
姓 名			
性 別		電 話	
住 址			
出生日期	年 月 日	購買日期	年 月 日
經 銷 商	經銷商電話		
經銷商店址			

謝謝您的惠顧

為維護您的權益，應即詳實填寫購買日期並蓋店章，於一週內上網 <http://www.sampo.com.tw> 登錄，始享有本公司自購買日起算之免費服務，客戶留存聯請妥善保存，若有維修發生時，請主動提示本保證書以享受權益。

※服務保固範圍

- 聲寶小家電系列產品，自購買日起享一年有全機零組件免費檢修與更換零組件之服務。
- 本服務保證內容之範圍不包含產品內外部外觀及任何隨機附贈之產品，消耗品(如電池、燈泡、濾網、磁頭等)及相關配件產品(包裝材、遙控器、說明書等)之損壞或遺失。
- 除另有契約規定外，服務區域限台灣。
- 本保證書服務範圍條款僅適用本次購買之機型。

※注意事項

- 若產品使用於營業場所、公共場所或特殊地區(如海邊、硫磺區、溫泉區等)時，自購買日期起全機商品保證期限為半年。
- 如經本公司工程師檢查後判定屬於因安裝不良引起之故障或危險安裝無法處理時，請顧客聯絡原安裝之電器行負責處理，本公司不負安裝保固之責任。
- 若未於購買一個月期限內上網完成保證書登錄或與免費服務專線聯絡，以機體機號換算製造日期，三個月後翌日起計算保固期間。
- 保證期間外之檢修或調整服務，不論是否更換零件，按公司規定酌收「外出基本費」。
- 若產品為福利品，全機零組件保證期限一年，但外觀不保固。

※如有下列情形之一者，雖在保證期間內亦不予免費優待：

- 由於天災地變或人為引起之故障或損毀。
- 因使用之過失或使用錯誤，以致商品故障或損毀。
- 擅自改裝商品或經外人檢修所引起之故障或損毀。
- 安裝位置之遷移或搬運所引起之故障或損毀。
- 偏遠地區及山區之服務，不論是否超過保證書期間均酌收服務費。
- 違反說明書安全使用而導致產品不良。



為保障您購買產品之保固權益，請上網註冊，加入會員還可享不定期之優惠活動!

☒ 送站修理    ☐ 到府服務

※請務必填妥購買日期並蓋店章以確保應有權益

**聲寶股份有限公司**

桃園市龜山區大華里頂湖路26號

**免費服務專線**

0800-00-5438 [0800-鈴鈴-我是聲寶]  
<http://www.sampo.com.tw>